

المؤتمر العام

الدورة السادسة عشرة

فيينا، ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر - ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤

تقرير مجلس التنمية الصناعية عن أعمال دورته الثانية والأربعين

(٢٥ و ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤)

المحتويات

| الصفحة | الفقرات | |
|--------|---------|--|
| ٣ | ١ | مقدمة |
| ٣ | ١٥-٢ | أولاً- المسائل التنظيمية والإجرائية |
| ٦ | ١٦ | ثانياً- التقرير السنوي للمدير العام عن عام ٢٠١٣ (البند ٣) |
| ٦ | ٢٠-١٧ | ثالثاً- تقرير لجنة البرنامج والميزانية (البند ٤ (أ) إلى (ج)) |
| ٦ | ١٨ | ألف- تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عام ٢٠١٣ |
| ٦ | ١٩ | باء- وضع اليونيدو المالي، بما في ذلك أرصدة الاعتمادات غير المنفقة |
| ٧ | ٢٠ | جيم- حشد الموارد المالية |
| ٧ | ٢١ | رابعاً- المخطط المؤقت للإطار البرنامجي المتوسط الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩ (البند ٥) |
| ٧ | ٢٤-٢٢ | خامساً- تنفيذ إعلان ليما: نحو تنمية صناعية شاملة للجميع ومستدامة (البند ٩ (أ) إلى (ج)) |
| ٧ | ٢٢ | ألف- المساعدة التي تقدمها اليونيدو إلى الدول الأعضاء بغية بلوغ مستويات معززة من التنمية الصناعية الشاملة للجميع والمستدامة |
| ٨ | ٢٣ | باء- اليونيدو وخطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام ٢٠١٥ |



| الصفحة | الفقرات |
|--------|---|
| ٨ | ٢٤ جيم- تنفيذ التوصيات المتعلقة بمعايير الإدارة الواردة في " وثيقة الإرشادات الاستراتيجية"..... |
| ٨ | ٢٥ سادساً- أنشطة مكتب التقييم المستقل (البند ٦)..... |
| ٨ | ٢٦ سابغاً- أنشطة وحدة التفتيش المشتركة (البند ٧)..... |
| ٨ | ٢٧ ثامناً- أنشطة اليونيدو في مجال البيئة والطاقة (البند ٨)..... |
| ٩ | ٢٨ تاسعاً- التقرير عن عمل اللجنة الدبلوماسية المتعددة الأطراف داخل اليونيدو (البند ١٠)..... |
| ٩ | ٢٩ عاشراً- شؤون العاملين (البند ١١)..... |
| | حادي عشر- المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية |
| ٩ | ٣٠ وغيرها من المنظمات (البند ١٢)..... |
| ٩ | ٣١ ثاني عشر- جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والأربعين وموعد انعقادها (البند ١٣)..... |
| ١٠ | ٣٢ ثالث عشر- اعتماد التقرير (البند ١٤)..... |
| ١٠ | ٣٣ رابع عشر- اختتام الدورة..... |

المرفقات

| | |
|----|--|
| ١١ | الأول- المقررات التي اعتمدها المجلس في دورته الثانية والأربعين |
| ١٨ | الثاني- الوثائق المقدمة إلى المجلس في دورته الثانية والأربعين |

مقدمة

١- يُعْرَضُ تقرير مجلس التنمية الصناعية عن أعمال دورته الثانية والأربعين على المؤتمر العام وفقاً لأحكام المادة ٩-٤ (ج) من الدستور. ووفقاً لما قرَّره المجلس في دورته الحادية والأربعين (م ت ص-١٤/م-١٢ (ي))، سيُستعاض عن المحاضر الموجزة المكتوبة بجميع اللغات الست للمجلس بتسجيلات صوتية رقمية. وهذه التسجيلات متاحة من خلال صفحة اليونيدو الخارجية على الإنترنت (UNIDO Extranet).

أولاً- المسائل التنظيمية والإجرائية

٢- عُقدت دورة المجلس الثانية والأربعون في مقر اليونيدو، بمركز فيينا الدولي، يومي ٢٥ و٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤ (خمس جلسات عامة).

الحضور

٣- مُثِّلت في الدورة الدول الـ ٥١ التالية من بين الدول الـ ٥٣ الأعضاء في المجلس: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، الأردن، إسبانيا، إكوادور، ألمانيا، إيران (جمهورية-الإسلامية)، أيرلندا، إيطاليا، باكستان، البرازيل، بلجيكا، بوركينا فاسو، بولندا، بيرو، تايلند، تركيا، تونس، الجزائر، الجمهورية التشيكية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا، جنوب أفريقيا، رومانيا، زيمبابوي، سري لانكا، السودان، السويد، سويسرا، الصين، غانا، غواتيمالا، فرنسا، الفلبين، فترويل (جمهورية-البوليفارية)، فنلندا، الكامبيون، كوبا، كوت ديفوار، كوستاريكا، الكويت، مصر، المكسيك، ناميبيا، النرويج، النمسا، نيجيريا، الهند، بنغلاديش، اليابان، اليونان.

٤- وشاركت في الدورة أيضاً الدول الـ ٣٨ التالية الأعضاء في اليونيدو: أذربيجان، أرمينيا، إسرائيل، أفغانستان، الإمارات العربية المتحدة، إندونيسيا، أنغولا، أوروغواي، أوكرانيا، باراغواي، البرتغال، بلغاريا، بنما، بوليفيا (دولة-المتعددة القوميات)، الجمهورية الدومينيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً، السلفادور، سلوفاكيا، سلوفينيا، شيلي، صربيا، عُمان، قبرص، قطر، كازاخستان، كولومبيا، كينيا، لبنان، لكسمبرغ، ليبيا، مالطة، ماليزيا، المغرب، المملكة العربية السعودية، نيكاراغوا، اليمن.

٥- وشاركت دولة فلسطين بصفة مراقب.

- ٦- وشاركت منظمة فرسان مالطة العسكرية المستقلة بصفة مراقب.
- ٧- ومُثلت هيئات الأمم المتحدة التالية: الأمم المتحدة والمفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين.
- ٨- ومُثلت وكالات الأمم المتحدة المتخصصة والمنظمات ذات الصلة التالية: منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة.
- ٩- ومُثلت المنظمات الحكومية الدولية الأخرى التالية: المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية-الأفريقية والاتحاد الأوروبي والمركز الدولي لتعزيز المشروعات.
- ١٠- ومُثلت المنظمات غير الحكومية التالية: المركز المعني بالحوار والتعاون العالميين، منظمة الخيارات والروابط العالمية، المعهد العالي للإدارة، المجلس النسائي الدولي، الاتحاد الدولي للتحكم الآلي، مركز الاستثمار الدولي، الرابطة الدولية لأخوات المحبة.

افتتاح الدورة

- ١١- أعلن افتتاح دورة المجلس الثانية والأربعين رئيسُ المجلس بالنيابة للدورة الحادية والأربعين، سعادة السيد أ. ل. أ. عزيز (سري لانكا).

أعضاء مكتب الدورة

- ١٢- وفقاً للمادة ٢٣ من النظام الداخلي، انتخب المجلس بالتركية سعادة السيد ت. جيه. سيوكولو (جنوب أفريقيا) رئيساً، وسعادة السيد ك. إستراتيه (رومانيا) وسعادة السيد ك. م. شارينغر (ألمانيا) وسعادة السيد ص. معرفي (الكويت) نواباً للرئيس، والسيدة ل. م. سوسايا رохاس (المكسيك) مقررةً.

جدول أعمال الدورة

- ١٣- أقرَّ المجلس جدول الأعمال التالي:
- ١- انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢- إقرار جدول الأعمال.
- ٣- التقرير السنوي للمدير العام عن عام ٢٠١٣.
- ٤- تقرير لجنة البرنامج والميزانية:

- (أ) تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عام ٢٠١٣؛
- (ب) وضع اليونيدو المالي، بما في ذلك أرصدة الاعتمادات غير المنفقة؛
- (ج) حشد الموارد المالية.
- ٥- المخطّط المؤقت للإطار البرنامجي المتوسط الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩.
- ٦- أنشطة مكتب التقييم المستقل.
- ٧- أنشطة وحدة التفتيش المشتركة.
- ٨- أنشطة اليونيدو في مجال البيئة والطاقة.
- ٩- تنفيذ إعلان ليما: نحو تنمية صناعية شاملة للجميع ومستدامة:
- (أ) المساعدة التي تقدّمها اليونيدو إلى الدول الأعضاء بغية بلوغ مستويات معزّزة من التنمية الصناعية الشاملة للجميع والمستدامة؛
- (ب) اليونيدو وخطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام ٢٠١٥؛
- (ج) تنفيذ التوصيات المتعلقة بمعايير الإدارة الواردة في "وثيقة الإرشادات الاستراتيجية".
- ١٠- التقرير عن عمل اللجنة الدبلوماسية المتعدّدة الأطراف داخل اليونيدو.
- ١١- شؤون العاملين.
- ١٢- المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات.
- ١٣- جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والأربعين وموعد انعقادها.
- ١٤- اعتماد التقرير.
- ١٤- وأقرّ المجلس اقتراحاً من الرئيس لضمان الاستفادة القصوى من موارد خدمة المؤتمرات المتاحة (انظر المقرر م ت ص-٤٢/م-١ في المرفق الأول).
- ١٥- وقرّر المجلس عقد مشاورات غير رسمية أثناء الدورة تيسيراً لصوغ المقرّرات، وعهد إلى نائب الرئيس، سعادة السيد ك. م. شارينغر (ألمانيا)، برئاسة تلك المشاورات.

ثانياً- التقرير السنوي للمدير العام عن عام ٢٠١٣ (البند ٣)

١٦- عُرض على المجلس، في إطار البند ٣، تقرير اليونيدو السنوي ٢٠١٣ (بما في ذلك تقرير أداء البرنامج) (IDB.42/2)، وملخص مقدم من الأمانة عن اجتماع اليونيدو الأول للمانحين الذي انعقد في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤ (IDB.42/CRP.6). وبناءً على اقتراح الرئيس، أحاط المجلس علماً بالوثيقتين المعروضتين.

ثالثاً- تقرير لجنة البرنامج والميزانية (البند ٤ (أ) إلى (ج))

١٧- عُرض على المجلس، في إطار البند ٤، بما فيه البنود الفرعية من (أ) إلى (ج)، تقرير لجنة البرنامج والميزانية عن أعمال دورتها الثلاثين (IDB.42/7).

ألف- تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عام ٢٠١٣

١٨- عُرض على المجلس، في إطار البند الفرعي ٤ (أ)، تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن حسابات منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية للسنة المالية من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (IDB.42/3) وتقرير من المدير العام عن مكاسب الكفاءة التي تحققت من خلال تنفيذ برنامج التغيير والتجديد في المنظمة (IDB.42/8). ونظر المجلس في مشروع مقرر مقدم من الرئيس (IDB.42/L.2)، واعتمد المقرر م ت ص-٢/٤٢-٢ (انظر المرفق الأول).

باء- وضع اليونيدو المالي، بما في ذلك أرصدة الاعتمادات غير المنفقة

١٩- عُرض على المجلس، في إطار البند الفرعي ٤ (ب)، تقرير من المدير العام عن وضع اليونيدو المالي (IDB.42/4) وتقرير من المدير العام عن مساهمة اليونيدو المالية في نظام الأمم المتحدة للمنسقين المقيمين (Add.1 و IDB.42/6). ومذكرة من الأمانة عن نظام اليونيدو المالي (PBC.30/CRP.2)، ومذكرة من الأمانة عن حالة الاشتراكات المقررة (IDB.42/CRP.2). ونظر المجلس في مشروع مقرر مقدم من الرئيس (IDB.42/L.3)، واعتمد المقرر م ت ص-٣/٤٢-٣ (انظر المرفق الأول).

جيم - حشد الموارد المالية

٢٠ - عُرض على المجلس، في إطار البند الفرعي ٤ (ج)، تقرير من المدير العام عن حشد الموارد المالية (IDB.42/5) ومعلومات عن أداء المنظمة التمويلي واردة في تقرير اليونيدو السنوي ٢٠١٣ (IDB.42/2، الفصل الأول)، وعن المشاريع المُوافق عليها في إطار صندوق التنمية الصناعية والصناديق الاستثمارية والتبرُّعات الأخرى في عام ٢٠١٣ (PBC.30/CRP.4). ونظر المجلس في مشروع مقررٍ مقدّم من الرئيس (IDB.42/L.4) واعتمد المقرّر م ت ص -٤٢/م-٤ (انظر المرفق الأول).

رابعاً - المخطّط المؤقت للإطار البرنامجي المتوسط الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩ (البند ٥)

٢١ - عُرضت على المجلس، في إطار البند ٥، مذكرة من الأمانة بشأن المخطّط المؤقت للإطار البرنامجي المتوسط الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩ (IDB.42/9). وبناءً على اقتراح الرئيس، أحاط المجلس علماً بالوثيقة المعروضة.

خامساً - تنفيذ إعلان ليما: نحو تنمية صناعية شاملة للجميع ومستدامة (البند ٩ (أ) إلى (ج))

ألف - المساعدة التي تقدّمها اليونيدو إلى الدول الأعضاء بغية بلوغ مستويات معزّزة من التنمية الصناعية الشاملة للجميع والمستدامة

٢٢ - عُرض على المجلس، في إطار البند الفرعي ٩ (أ)، تقرير من المدير العام عن المساعدة التي تقدّمها اليونيدو إلى الدول الأعضاء بغية بلوغ مستويات معزّزة من التنمية الصناعية الشاملة للجميع والمستدامة (IDB.42/14)، وملخص مقدّم من الأمانة عن منتدى اليونيدو المعني بإقامة الشراكات بهدف زيادة الاستثمار لتحقيق التنمية الصناعية الشاملة للجميع والمستدامة، الذي عقد يومي ٤ و ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤ (IDB.42/CRP.5). وبناءً على اقتراح الرئيس، أحاط المجلس علماً بالوثيقتين المعروضتين.

باء- اليونيدو وخطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام ٢٠١٥

٢٣- عُرض على المجلس، في إطار البند الفرعي ٩ (ب)، تقرير من المدير العام عن اليونيدو وخطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام ٢٠١٥ (IDB.42/15). وبناءً على اقتراح الرئيس، أحاط المجلس علماً بالوثيقة المعروضة.

جيم- تنفيذ التوصيات المتعلقة بمعايير الإدارة الواردة في "وثيقة الإرشادات الاستراتيجية"

٢٤- عُرض على المجلس، في إطار البند الفرعي ٩ (ج)، تقرير من المدير العام عن أنشطة اليونيدو بشأن تنفيذ التوصيات المتعلقة بمعايير الإدارة الواردة في "وثيقة الإرشادات الاستراتيجية" (IDB.42/16) ومذكرة مقدمة من الأمانة عنونها "Raising operational efficiency: Further economies in travel activities" (زيادة الكفاءة التشغيلية: تحقيق وفورات أكبر في أنشطة السفر) (IDB.42/CRP.8). وبناءً على اقتراح الرئيس، أحاط المجلس علماً بالوثيقتين المعروضتين.

سادساً- أنشطة مكتب التقييم المستقل (البند ٦)

٢٥- عُرضت على المجلس، في إطار البند ٦، مذكرة من الأمانة بشأن أنشطة مكتب التقييم المستقل (IDB.42/10). ونظر المجلس في مشروع مقرر مقدم من الرئيس (IDB.42/L.5) واعتمد المقرر م ت ص-٤٢/م-٥ (انظر المرفق الأول).

سابعاً- أنشطة وحدة التفتيش المشتركة (البند ٧)

٢٦- عُرض على المجلس، في إطار البند ٧، تقرير من المدير العام عن أنشطة وحدة التفتيش المشتركة (IDB.42/11). وبناءً على اقتراح الرئيس، أحاط المجلس علماً بالوثيقة المعروضة.

ثامناً- أنشطة اليونيدو في مجال البيئة والطاقة (البند ٨)

٢٧- عُرض على المجلس، في إطار البند ٨، تقريران من المدير العام عن أنشطة اليونيدو في مجال البيئة (IDB.42/12) وعن أنشطة اليونيدو في مجال الطاقة (IDB.42/13). وبناءً على اقتراح الرئيس، أحاط المجلس علماً بالوثيقتين المعروضتين.

تاسعاً - التقرير عن عمل اللجنة الدبلوماسية المتعدّدة الأطراف داخل اليونيدو (البند ١٠)

٢٨- عُرض على المجلس، في إطار البند ١٠، تقرير من رئيس اللجنة الدبلوماسية المتعدّدة الأطراف (IDB.42/CRP.7). وبناءً على اقتراح الرئيس، أحاط المجلس علماً بالوثيقة المعروضة.

عاشراً - شؤون العاملين (البند ١١)

٢٩- عُرض على المجلس، في إطار البند ١١، تقرير من المدير العام عن شؤون العاملين (IDB.42/17)، وقائمة بأسماء موظفي أمانة اليونيدو في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤ (IDB.42/CRP.3). ونظر المجلس في مشروع مقررٍ مقدّم من الرئيس (IDB.42/L.6) واعتمد المقرّر م ت ص -٤٢/م-٦ (انظر المرفق الأول).

حادي عشر - المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات (البند ١٢)

٣٠- عُرضت على المجلس، في إطار البند ١٢، مذكرة من المدير العام معنونة "معلومات عن منظمات حكومية دولية" (IDB.42/18). ونظر المجلس في مشروع مقررٍ مقدّم من الرئيس (IDB.42/L.8) واعتمد المقرّر م ت ص -٤٢/م-٧ (انظر المرفق الأول).

ثاني عشر - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والأربعين وموعد انعقادها (البند ١٣)

٣١- عُرضت على المجلس، في إطار البند ١٣، مذكرة من المدير العام بشأن جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والأربعين وموعد انعقادها (IDB.42/CRP.4). ونظر المجلس في مشروع مقررٍ مقدّم من الرئيس (IDB.42/L.7) واعتمد المقرّر م ت ص -٤٢/م-٨ (انظر المرفق الأول).

ثالث عشر - اعتماد التقرير (البند ١٤)

٣٢ - نظر المجلس، في إطار البند ١٤، في مشروع التقرير (IDB.42/L.1) واعتمده في مجمله، على أن تُعهد إلى المقررة مهمة وضع التقرير في صيغته النهائية.

رابع عشر - اختتام الدورة

٣٣ - في الساعة ١٧/٣٠ من يوم ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤، اختتم المجلس دورته الثانية والأربعين.

المقررات التي اعتمدها المجلس في دورته الثانية والأربعين

| الصفحة | العنوان | رقم المقرر |
|--------|---|------------|
| ١٢ | الاستفادة من الموارد المتاحة لخدمة المؤتمرات | ١ |
| ١٢ | تقرير مراجع الحسابات الخارجي لعام ٢٠١٣ | ٢ |
| ١٣ | وضع اليونيدو المالي | ٣ |
| ١٣ | حشد الموارد المالية | ٤ |
| ١٤ | أنشطة مكتب التقييم المستقل | ٥ |
| ١٥ | شؤون العاملين | ٦ |
| ١٥ | اتفاقات العلاقة بالمنظمات الحكومية الدولية | ٧ |
| ١٦ | جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والأربعين وموعد انعقادها | ٨ |

المقرّر م ت ص - ٤٢/م - ١ الاستفادة من الموارد المتاحة لخدمة المؤتمرات

بغية الاستفادة بأقصى قدر ممكن من الموارد المتاحة لخدمة المؤتمرات، قرّر مجلس التنمية الصناعية تعليق العمل فوراً بالمادة ٣٢ من نظامه الداخلي، المتصلة بالنص القانوني، فيما يخص جلسات دورته الثانية والأربعين فقط، شريطة ألا تتخذ في تلك الجلسات أي قرارات جوهرية.

الجلسة العامة الأولى

٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤

المقرّر م ت ص - ٤٢/م - ٢ تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عام ٢٠١٣

إنّ مجلس التنمية الصناعية:

- (أ) أحاط علماً بتقرير مراجع الحسابات الخارجي عن حسابات منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) للفترة المالية من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، بما في ذلك تقرير الأداء المالي، الوارد في الوثيقة IDB.42/3، وتقرير اليونيدو السنوي ٢٠١٣، بما في ذلك تقرير أداء البرنامج لعام ٢٠١٣ (IDB.42/2)؛
- (ب) أحاط علماً أيضاً بالبيانين اللذين أدلى بهما المدير العام ومراجع الحسابات الخارجي في الدورة الثلاثين للجنة البرنامج والميزانية؛
- (ج) أعرب عن امتنانه لمراجع الحسابات الخارجي على خدماته القيّمة؛
- (د) اعترف بأهمية مساهمة مراجع الحسابات الخارجي في تحسين إدارة اليونيدو والارتقاء بعملها وأدائها من خلال توصياته؛
- (هـ) طلب إلى المدير العام أن يواصل تنفيذ توصيات مراجع الحسابات الخارجي وأن يقدم إلى مجلس التنمية الصناعية، في دورته الثالثة والأربعين، تقريراً بهذا الشأن.

الجلسة العامة الخامسة

٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤

المقرّر م ت ص - ٤٢/م - ٣ وضع اليونيدو المالي

إنّ مجلس التنمية الصناعية

(أ) أحاط علماً بالمعلومات المقدّمة في الوثيقة IDB.42/4؛

(ب) حثّ الدول الأعضاء والدول السابقة العضوية التي لم تُسدّد بعدُ اشتراكاتها المقرّرة، بما في ذلك السُّلف إلى صندوق رأس المال المتداول ومتأخّرات السنوات السابقة، على سدادها دون إبطاء؛

(ج) طلب إلى المدير العام أن يواصل جهوده واتصالاته بالدول الأعضاء والدول السابقة العضوية من أجل تحصيل المتأخّرات.

الجلسة العامة الخامسة

٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤

المقرّر م ت ص - ٤٢/م - ٤ حشد الموارد المالية

إنّ مجلس التنمية الصناعية:

(أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة IDB.42/5؛

(ب) قرّر تحويل المدير العام سلطة الموافقة على المشاريع المراد تمويلها في إطار صندوق التنمية الصناعية في عامي ٢٠١٤ و ٢٠١٥ وفقاً للأولويات المحدّدة في الإطار البرنامجي المتوسط الأجل ٢٠١٠-٢٠١٣ (IDB.35/8/Add.1)، المعدّلة في استعراض منتصف المدّة للإطار البرنامجي المتوسط الأجل للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣ (الوثيقة IDB.39/8)، والممدّدة حتى نهاية فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، وفقاً للمقرّر م ع - ١٥/م - ١٧؛

(ج) شجّع الدول الأعضاء وسائر الجهات المانحة على زيادة تبرعاتها إلى اليونيدو؛

(د) شجّع أيضاً جميع الجهات المانحة على النظر في التبرُّع بأموال تخصّص للبرامج، وتحديدًا لتمكين اليونيدو من الاستجابة السريعة لطلبات الحصول على المساعدة، ووضع أنشطتها البرنامجية وتنفيذها على نحو فوري ومنسّق؛

(هـ) طلب إلى الدول الأعضاء أن تنظر في تقديم تبرُّعات لليونيدو لتمكينها من التعامل مع مصادر التمويل التي تشترط مبدأ التمويل المشترك، وذلك إمّا بالمساهمة في

الصناديق الاستثمارية المخصصة أو بتقديم تمويل لأغراض خاصة على المستوى القطري أو العالمي؛

(و) شجّع حكومات البلدان المستفيدة على الاضطلاع بدور نشيط في مشاطرة اليونيدو مسؤولية حشد أموال للأنشطة ذات الأولوية المتفق عليها، وشجّعها تحديداً على أن تأخذ زمام المبادرة في استبانة الأموال المتاحة على المستوى القطري وسبل الوصول إليها، بما في ذلك فرص تقاسم التكاليف المحلية، وكذلك الأموال المقدّمة من الجهات المانحة الثنائية، والصناديق الاستثمارية المتعدّدة المانحين، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي، وسائر مؤسسات التمويل الإنمائي؛

(ز) أوصى بشدّة بأن تتعاون الدول الأعضاء مع المنظمة وتدعم جهودها الرامية إلى تطوير وترويج برامجها ومبادراتها في سياق التنمية الدولية، وخاصةً من خلال المؤتمرات الدولية وغيرها من أشكال التحاور، بغية ضمان التعريف الجيد بهذه المبادرات، والإقرار بصلتها الوثيقة بأهداف التنمية الدولية، وإتاحة ما يلزم من موارد.

الجلسة العامة الخامسة

٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤

المقرّر م ت ص -٤٢/م-٥ أنشطة مكتب التقييم المستقل

إنّ مجلس التنمية الصناعية:

- (أ) أحاط علماً بالتقرير عن أنشطة مكتب التقييم المستقل (IDB.42/10)؛
- (ب) أكّد مجدّداً دعمه لوظيفة التقييم من أجل المساءلة والتعلّم والمساهمة في فعالية التنمية؛
- (ج) شجّع على تقييم النتائج على مستويي المحصّلة والتأثير وعلى دمج المعلومات عن الأداء والدروس المستفادة في أعمال الإدارة وعمليات التخطيط الاستراتيجي.

الجلسة العامة الخامسة

٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤

المقرّر م ت ص - ٤٢/م-٦ شؤون العاملين

إنّ مجلس التنمية الصناعية:

(أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة IDB.42/17؛

(ب) أحاط علماً أيضاً بالتطوّرات الحاصلة فيما يتعلق باستعراض السنّ الإلزامية لانتهاؤ الخدمة بالنسبة للموظّفين الحاليين، والاستعراض الشامل من جانب لجنة الخدمة المدنية الدولية لمجموعة عناصر الأجر (مجموعة التعويضات) في النظام الموحد، وبإعراب الجمعية العامة عن بالغ قلقها إزاء قابلية خطة التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة داخل منظومة الأمم المتحدة للاستمرار في الأجل الطويل؛^(١)

(ج) أحاط علماً كذلك بموافقة الجمعية العامة على توصية لجنة الخدمة المدنية الدولية بالإبقاء على المستويات الحالية لبدلات إعالة الأولاد وبدلات المعالين من الدرجة الثانية؛^(ب)

(د) لاحظ التعديلات المدخلة على المرفق الثاني والجدول الأول من النظام الأساسي للموظّفين، وعلى التذييلين ألف وهاء الملحقين بالنظام الإداري للموظّفين، وعلى القاعدة ١٠٣-١٠ من النظام الإداري للموظّفين، التي أُجريت امتثالاً للبند ١٣-٤ من النظام الأساسي للموظّفين.

الجلسة العامة الخامسة

٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤

المقرّر م ت ص - ٤٢/م-٧ اتفاقات العلاقة بالمنظمات الحكومية الدولية

إنّ مجلس التنمية الصناعية:

(أ) أحاط علماً بالمعلومات المقدّمة في الوثيقة IDB.42/18؛

(ب) أذن للمدير العام، وفقاً للمادة ١٩-١ (أ) من دستور المنظمة والمبادئ التوجيهية (الصادرة عن المؤتمر العام في الفقرة ٩ من مرفق مقرّره م ع-١/م-٤١) بشأن علاقة اليونيدو بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات، واستناداً

(أ) قرار الجمعية العامة ٢٥٣/٦٨ المؤرّخ ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣.

(ب) المرجع نفسه.

إلى المعلومات الواردة في مرفق الوثيقة IDB.42/18، أن يبرم اتفاقاً علائقياً مناسبةً بالمنظمتين الحكوميتين الدوليتين التاليتين:

أمانة الاتحاد من أجل المتوسط (UfMS)؛

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا (BADEA).

الجلسة العامة الخامسة

٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤

المقرَّر م ت ص - ٤٢/م - ٨ جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والأربعين وموعد انعقادها

إنَّ مجلس التنمية الصناعية:

(أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة IDB.42/CRP.4؛

(ب) قرَّر الموافقة على جدول الأعمال المؤقت التالي لدورته الثالثة والأربعين:

١- انتخاب أعضاء المكتب.

٢- إقرار جدول الأعمال.

٣- التقرير السنوي للمدير العام عن عام ٢٠١٤.

٤- تقرير لجنة البرنامج والميزانية:

(أ) تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عام ٢٠١٤؛

(ب) وضع اليونيدو المالي، بما في ذلك أرصدة الاعتمادات غير المنفقة؛

(ج) جدول الأنصبة المقررة لتقاسم نفقات الميزانية العادية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧؛

(د) صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧؛

(هـ) حشد الموارد المالية؛

(و) تعيين مراجع حسابات خارجي.

- ٥- البرنامج والميزانيتان، ٢٠١٦-٢٠١٧.
- ٦- الإطار البرنامجي المتوسّط الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩.
- ٧- تنفيذ إعلان ليما: نحو تنمية صناعية شاملة للجميع ومستدامة.
- ٨- التحضيرات لدورة المؤتمر العام السادسة عشرة.
- ٩- أنشطة وحدة التفتيش المشتركة.
- ١٠- شؤون العاملين.
- ١١- المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات.
- ١٢- جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والأربعين وموعد انعقادها.
- ١٣- اعتماد التقرير.
- (ج) قرّر أن يعقد دورته الثالثة والأربعين من ٢٣ إلى ٢٥ حزيران/يونيه ٢٠١٥.

الجلسة العامة الخامسة

٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤

المرفق الثاني

الوثائق المقدّمة إلى المجلس في دورته الثانية والأربعين

| الرمز | بند جدول الأعمال | العنوان |
|----------------|------------------|--|
| IDB.42/1 | ٢ | جدول الأعمال المؤقت |
| IDB.42/1/Add.1 | ٢ | جدول الأعمال المؤقت المشروح |
| IDB.42/2 | ٣ | تقرير اليونيدو السنوي ٢٠١٣ |
| IDB.42/3 | ٤ (أ) | تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن حسابات منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية للسنة المالية من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ |
| IDB.42/4 | ٤ (ب) | وضع اليونيدو المالي. تقرير من المدير العام |
| IDB.42/5 | ٤ (ج) | حشد الموارد المالية. تقرير من المدير العام |
| IDB.42/6 | ٤ (ب) | مساهمة اليونيدو المالية في نظام الأمم المتحدة للمنسّقين المقيمين. تقرير من المدير العام |
| IDB.42/6/Add.1 | ٤ (ب) | مساهمة اليونيدو المالية في نظام الأمم المتحدة للمنسّقين المقيمين. تقرير من المدير العام. إضافة |
| IDB.42/7 | ٤ | تقرير لجنة البرنامج والميزانية عن أعمال دورتها الثلاثين (٢٥-٢٦ حزيران/يونيه ٢٠١٤) |
| IDB.42/8 | ٤ (أ) | مكاسب الكفاءة التي تحققت من خلال تنفيذ برنامج التغيير والتجديد في المنظمة. تقرير من المدير العام |
| IDB.42/9 | ٥ | المخطط المؤقت للإطار البرنامجي المتوسط الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩. مذكرة من الأمانة |
| IDB.42/10 | ٦ | أنشطة مكتب التقييم المستقل. مذكرة من الأمانة |
| IDB.42/11 | ٧ | أنشطة وحدة التفيتيش المشتركة. تقرير من المدير العام |
| IDB.42/12 | ٨ | أنشطة اليونيدو في مجال البيئة. تقرير من المدير العام |
| IDB.42/13 | ٨ | أنشطة اليونيدو في مجال الطاقة. تقرير من المدير العام |
| IDB.42/14 | ٩ (أ) | المساعدة التي تقدّمها اليونيدو إلى الدول الأعضاء بغية بلوغ مستويات معززة من التنمية الصناعية الشاملة للجميع والمستدامة. تقرير من المدير العام |

| العنوان | بند جدول الأعمال | الرمز |
|---|------------------|--------------|
| اليونيدو وخطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام ٢٠١٥. تقرير من المدير العام | ٩ (ب) | IDB.42/15 |
| أنشطة اليونيدو بشأن تنفيذ التوصيات المتعلقة بمعايير الإدارة الواردة في "وثيقة الإرشادات الاستراتيجية". تقرير من المدير العام | ٩ (ج) | IDB.42/16 |
| شؤون العاملين. تقرير من المدير العام | ١١ | IDB.42/17 |
| معلومات عن منظمات حكومية دولية. مذكرة من المدير العام | ١٢ | IDB.42/18 |
| ورقات غرفة الاجتماعات | | |
| List of documents | ٢ | IDB.42/CRP.1 |
| Status of assessed contributions. Note by the Secretariat | ٤ (ب) | IDB.42/CRP.2 |
| List of staff of the UNIDO Secretariat. Submitted by the Secretariat | ١١ | IDB.42/CRP.3 |
| Provisional agenda and date of the forty-third session. Note by the Director General | ١٣ | IDB.42/CRP.4 |
| UNIDO Forum on partnerships to scale up investment for inclusive and sustainable industrial development, 4 and 5 November 2014. Summary submitted by the Secretariat | ٩ (أ) | IDB.42/CRP.5 |
| First UNIDO Donor Meeting, 3 November 2014. Summary submitted by the Secretariat | ٣ | IDB.42/CRP.6 |
| Multilateral Diplomatic Committee. Report by the Chair (H.E. Mr. Aliyar Lebbe Abdul Azeez, Sri Lanka) | ١٠ | IDB.42/CRP.7 |
| Raising operational efficiency: Further economies in travel activities. Note by the Secretariat | ٩ (ج) | IDB.42/CRP.8 |
| List of participants | | IDB.42/CRP.9 |
| نظام اليونيدو المالي: مذكرة من الأمانة | ٤ (ب) | PBC.30/CRP.2 |
| Projects approved under the Industrial Development Fund, trust funds and other voluntary contributions in 2013. Prepared by the Secretariat | ٤ (ج) | PBC.30/CRP.4 |